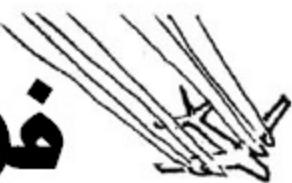
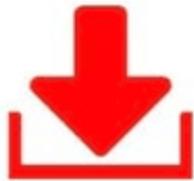


فروعون !



# جزيرة الأصبار الصائبة



ترجمة: القضاوي محمد





كان يا مكان في سالف العصر والزمان... كانت هناك جزيرة صغيرة في مكان قصي في المحيط. لم يكن سكانها يختلفون عن جيرانهم. فلا هم أذكياء جدا ولا أغبياء جدا ولا أكثر عنفا.

ولسبب ما لم يزر الجزيرة أي أجنبي منذ قرون طويلة... فضل سكانها يعيشون معزولين وبعريدين جدا عما يجري في العالم.



## 2 وفي يوم من الأيام...

انتبه يا مصطفى!  
إن مؤشر الحرارة يواصل  
الارتفاع بجنون!

إذا استمر الأمر على هذه الحال  
فلن نستطيع العودة إلى حاملة  
الطائرات!

أنظر نحو الأمام مباشرة!  
قد نستطيع الهبوط إلزاماً  
في هذه الجزيرة... أليس كذلك؟

حسناً...  
لنحاول!

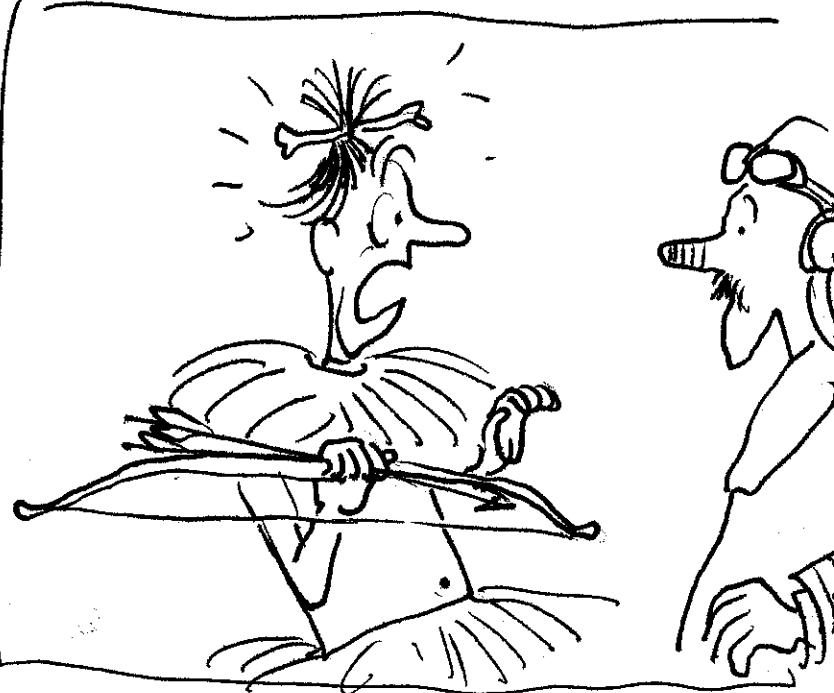
الشاطئ! على الشاطئ!

يا مصطفى!

سأحاول...



عذرا يا سيد. هل من الممكن  
أن تخبرني عن...



هيه...  
إنتظرا!



هيا نغادر هذا  
المكان بأقصى سرعة  
يا مصطفى!

ولكن! مذا دهاك يا هذا؟



لا يمكن أن نبقى  
مع أهل هذه الجزيرة  
لحظة واحدة!

حسنا يا صديقي.  
لقد أصلحت  
العطب.

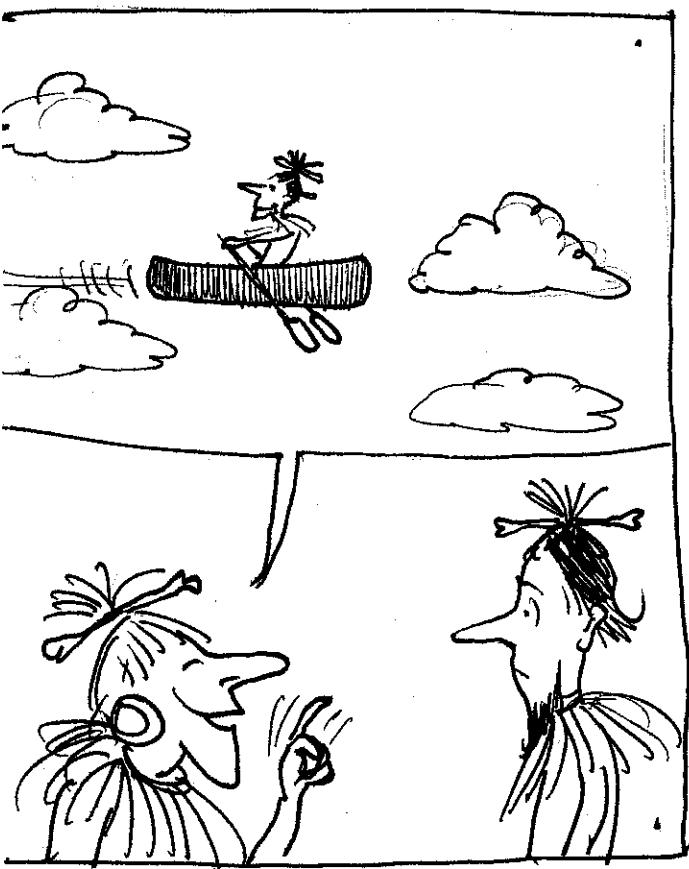
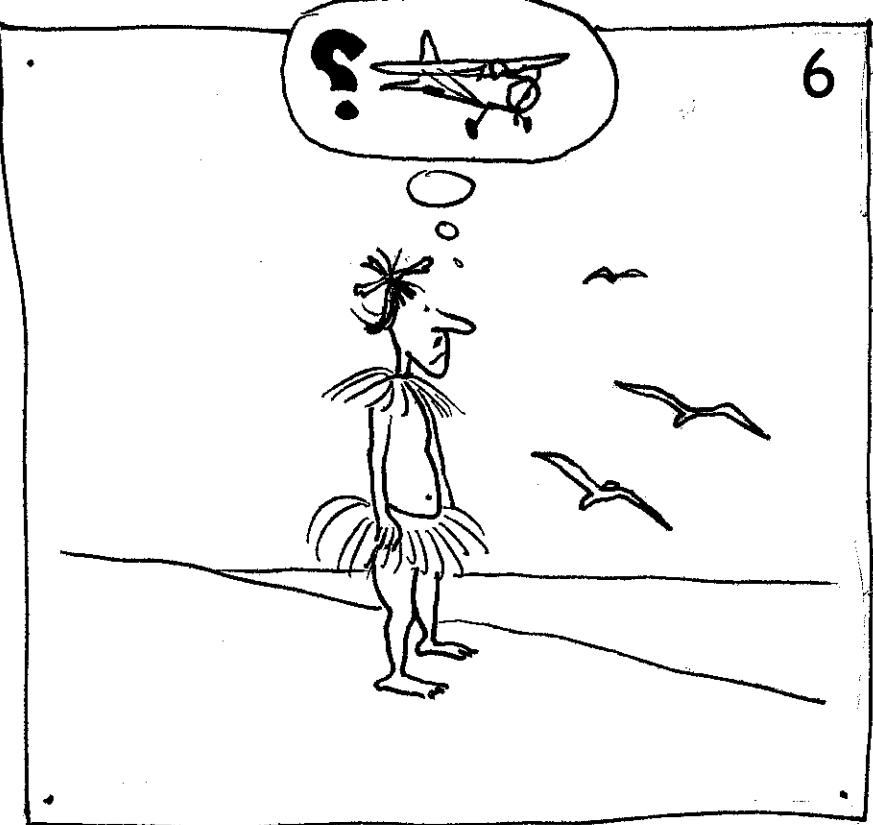
إهدى يا عباس...  
لقد تعرضت لصدمة شديدة.  
حوال أن تنسى الأمر يا صديقي.

لا عليك...  
هدى من  
روعك.

لقد حدثني باسهاب عن هذه الآلة الطائرة  
المجهولة... فهلا حدثني عن طفولتك قليل؟

بعد ست أشهر من العلاج...  
اعتبر الناس أن عباس قد شفي.

ورغم ذلك، ما زال  
الناس يشاهدون بعض  
الهلوسات بين الفينة  
والأخرى.

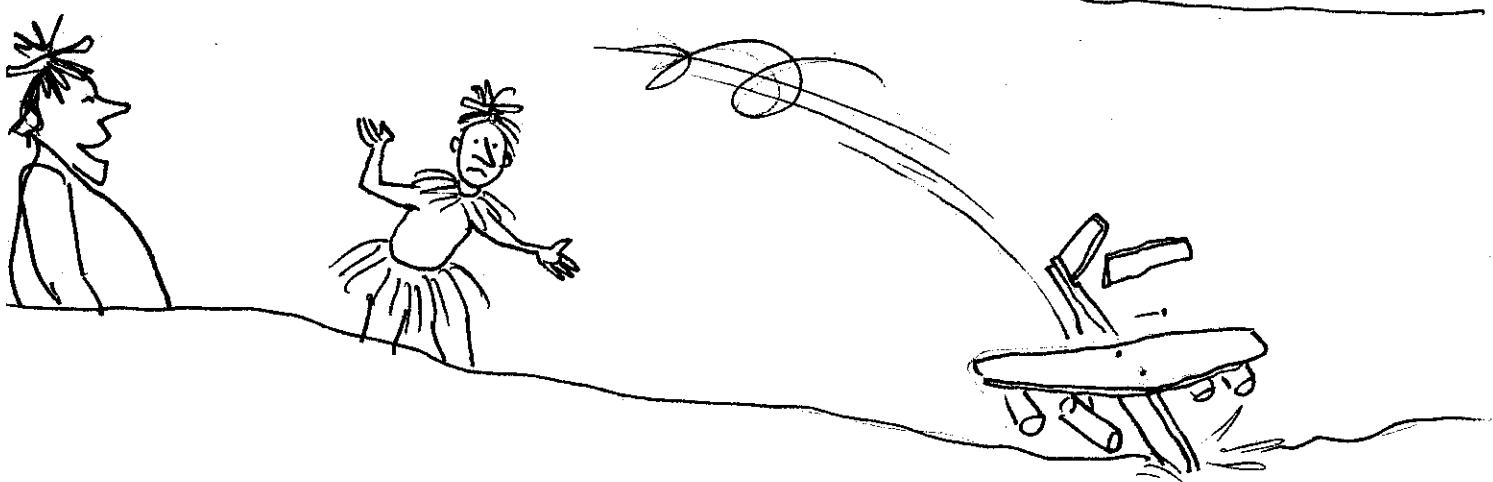




بينما شكلت هذه الظواهر، بالنسبة للبعض الآخر، بداية طقوس جديدة.

تغاضى البعض عن الخوض في هذه التفاهات تماماً.

ولكن فئة ما تناولت الأمر من زاوية مختلفة.



وفي الأكاديمية العلمية للجزيرة.

عذرا... ولكنني  
لا أرى أي عظلة هناك.



هل فهمت الان؟



ترى صواريخ! وما استفعل بها؟



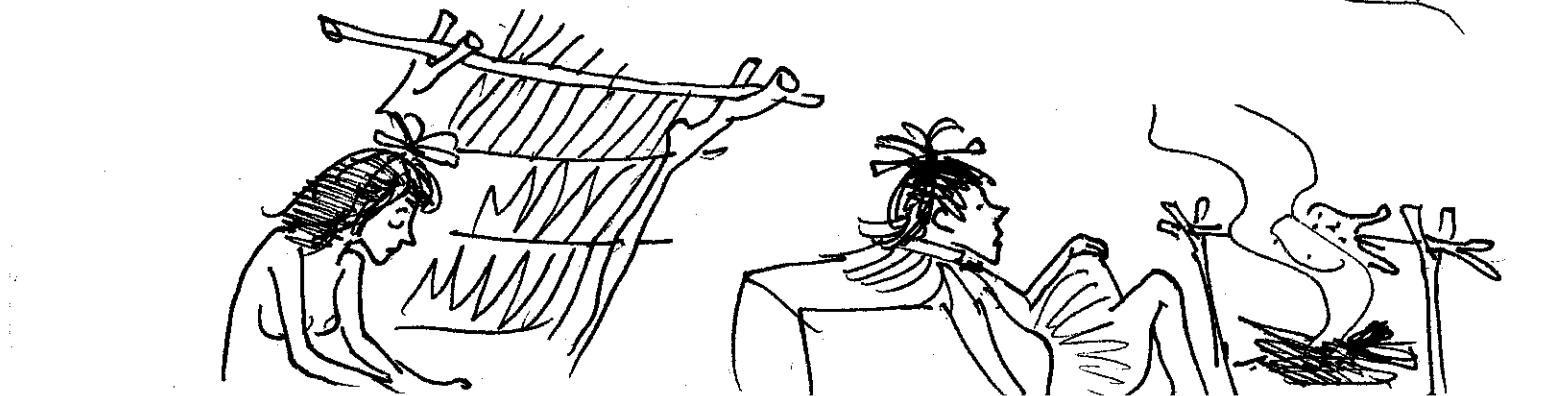
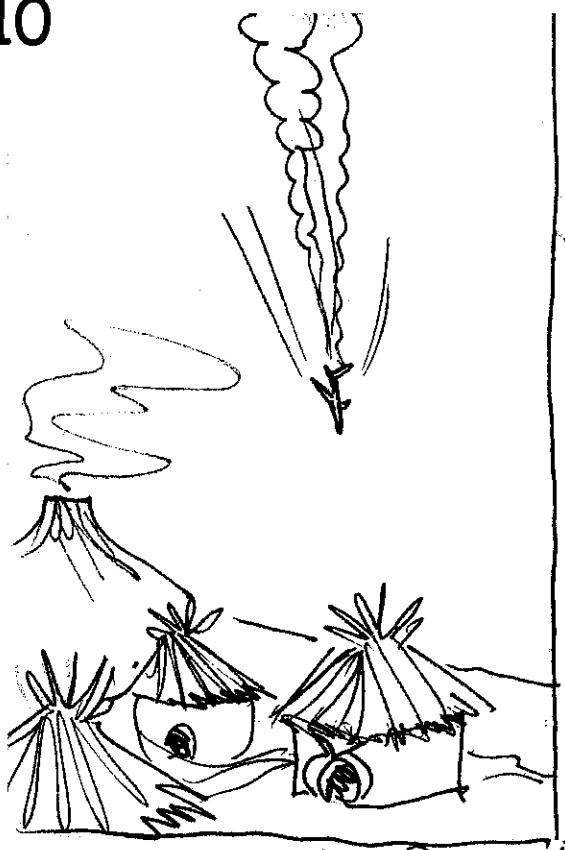
أتريد فعلاً أن أشعل  
هذه الألعاب النارية؟

هيا يا فاطمة!



نعم.



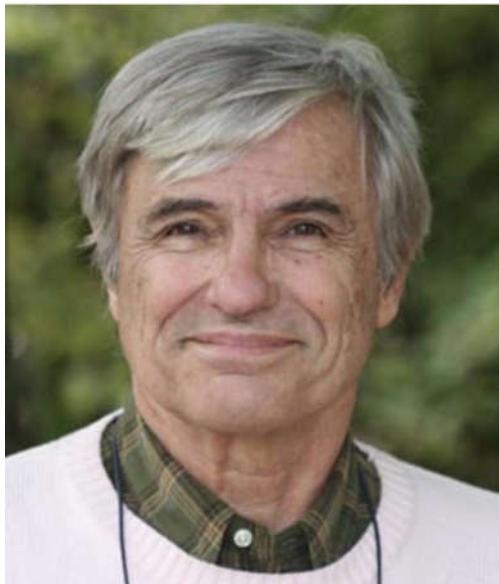


**النهاية**

وانتهت الأمر بعباس أن غادر الجزيرة.

# حدود بلا معرفة

فرنسـيان عالـمان ويـدـيرـها 2005 عام تأسـست رـبـحـيـة غـير جـمـعـيـة من رـسـمـهـ تمـ الـذـيـ النـطـاقـ باـتـخـادـ الـعـلـمـيـةـ المـعـرـفـةـ نـشـرـ : الـهـدـفـ تمـ 2020 عام فـيـ مـجـاـنـاـ لـلـتـنـزـيـلـ قـابـلـةـ PDFـ مـلـفـاتـ خـلـالـ عمـلـيـةـ 500000ـ منـ أـكـثـرـ معـ لـغـةـ 40ـ فـيـ تـرـجـمـةـ 565ـ تـحـقـيقـ تـنـزـيـلـ.



Jean-Pierre Petit



Gilles d'Agostini

بـالـمـالـ التـبرـعـ تـمـ بـتـامـاـ طـوـعـيـةـ الـجـمـعـيـةـ  
لـلـمـتـرـجـمـيـنـ بـالـكـامـلـ.

زـرـ اـسـتـخـدـمـ ،ـ تـبـرـعـ لـتـقـ دـيمـ  
الـرـئـيـسـيـةـ الـصـفـحـةـ فـيـ PayPalـ



<http://www.savoir-sans-frontieres.com>

